

## **L E G E**

### **privind resortisanții statelor terțe care au obligația deținerii unei vize și resortisanții statelor terțe care sînt exonerati de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova**

---

Prezenta lege transpune prevederile Regulamentului nr. 539/2001/CE al Consiliului din 15 martie 2001 de stabilire a listei țărilor terțe ai căror resortisanți trebuie să dețină viză pentru trecerea frontierelor externe și a listei țărilor terțe ai căror resortisanți sînt exonerati de această obligație, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene nr. L 81 din 21 martie 2001.

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

#### **Articolul 1.** Scopul și sfera de reglementare

(1) Prezenta lege stabilește lista de state ai căror resortisanți sînt supuși obligației de a deține o viză și lista de state ai căror resortisanți nu au obligația deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.

(2) Prevederile prezentei legi se aplică călătoriilor de scurtă ședere în Republica Moldova, a căror durată nu depășește 90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară.

(3) În sensul prezentei legi, „resortisant al unui stat terț” înseamnă orice persoană ce deține cetățenia unuia din statele, entitățile sau autoritățile teritoriale prevăzute în anexele nr. 1 și 2, inclusiv refugiații și apatrizii domiciliați în statele, entitățile, autoritățile teritoriale sau regiunile administrative speciale respective.

#### **Articolul 2.** Obligativitatea deținerii vizei

(1) Resortisanții statelor, entităților și autorităților teritoriale menționate în anexa nr. 1 au obligația de a deține o viză la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.

(2) Refugiații și apatrizii domiciliați în statele, entitățile și autoritățile teritoriale indicate în anexa nr. 1 și care sînt în posesia unui document de călătorie eliberat de statele, entitățile și autoritățile respective trebuie să dețină o viză la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.

### **Articolul 3.** Exonerarea de obligativitatea deținerii vizei

(1) Resortisanții statelor și regiunilor administrative speciale indicate în anexa nr. 2 sînt exonați de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, avînd drept de ședere de pînă la 90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară.

(2) Refugiații și apatrizii care nu dețin cetățenia statelor sau a regiunilor administrative speciale indicate în anexa nr. 2, dar domiciliază în statele sau regiunile administrative speciale respective și sînt în posesia documentelor de călătorie eliberate de aceste state sau regiuni administrative speciale, sînt exonați de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, avînd drept de ședere de pînă la 90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară.

(3) Posesorii documentelor de călătorie tip Laissez–Passer eliberate de către Organizația Națiunilor Unite, membrii echipajelor aeronavelor și navelor maritime, membrii echipajelor și însoțitorii de zbor ai aeronavelor care efectuează zboruri de urgență și de salvare, precum și alte persoane care acordă ajutor în caz de dezastre sau accidente, membrii echipajelor civile ale navelor care navighează în apele internaționale sînt exonați de obligativitatea deținerii unei vize la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova, avînd drept de ședere de pînă la 90 de zile în decursul a 6 luni de la data primei intrări în țară.

### **Articolul 4.** Regimul de vize în cazul apariției unor state noi

(1) Resortisanților unui stat terț nou-format care anterior au fost cetățeni ai statelor, entităților, autorităților teritoriale sau regiunilor administrative speciale indicate în anexele nr. 1 și 2 li se aplică același regim de vize în Republica Moldova ca pînă la formarea noului stat.

(2) În cazul în care statul nou-format a fost constituit prin fuziunea a două state care anterior cădeau sub incidența unor prevederi diferite ale celor 2 anexe, resortisanții noului stat trebuie să dețină o viză la traversarea frontierei de stat a Republicii Moldova.

### **Articolul 5.** Introducerea de către un stat terț a obligației de deținere a vizei pentru cetățenii Republicii Moldova

Atunci când, după intrarea în vigoare a prezentei legi, un stat terț care figurează pe lista de state din anexa nr. 2 introduce obligația de deținere a vizei la intrarea pe teritoriul său pentru cetățenii Republicii Moldova, autoritățile competente moldovenești întreprind următoarele acțiuni:

a) în termen de 30 de zile din momentul anunțului privind introducerea regimului de vize pentru cetățenii Republicii Moldova sau din momentul aplicării acestuia, Guvernul informează în scris Parlamentul cu privire la tipul documentelor de călătorie și noile condiții de eliberare a vizelor pentru cetățenii Republicii Moldova, cu menționarea datei punerii în aplicare a măsurii respective de către statul terț;

b) în cazul în care, înainte de expirarea termenului menționat la lit. a), statul terț decide să ridice obligația deținerii unei vize pentru cetățenii Republicii Moldova care călătoresc pe teritoriul său, Guvernul nu este obligat să informeze Parlamentul despre decizia de introducere a regimului de vize;

c) Guvernul întreprinde acțiunile necesare pentru a restabili regimul călătoriilor fără vize pentru cetățenii Republicii Moldova pe teritoriul statului în cauză;

d) Guvernul poate prezenta Parlamentului propunerea de reintroducere provizorie sau permanentă a obligativității vizelor de călătorie în Republica Moldova pentru resortisanții statului terț care a introdus regimul de vize pentru cetățenii Republicii Moldova;

e) în cazul în care statul terț anulează cerința de deținere a vizei pentru cetățenii Republicii Moldova care călătoresc pe teritoriul său, Guvernul va informa Parlamentul cu privire la decizia în cauză.

### **Articolul 6.** Tratatelor internaționale

În cazul în care tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte stabilesc, pentru toate categoriile de cetățeni străini sau pentru categorii separate de cetățeni, alte condiții de călătorie în Republica Moldova decât cele stabilite de prezenta lege, se aplică prevederile tratatelor internaționale.

### **Articolul 7.** Documentele de călătorie acceptate pentru traversarea frontierei de stat

Guvernul aprobă lista documentelor de călătorie acceptate pentru traversarea de către străini a frontierei de stat a Republicii Moldova și pe care se poate aplica o viză.

**Articolul 8.** Intrarea în vigoare și abrogarea unor acte legislative

(1) Guvernul, în termen de 6 luni din data publicării prezentei legi, va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.

(2) La data intrării în vigoare a prezentei legi, se abrogă următoarele acte legislative:

Legea nr. 151-XVI din 8 iunie 2006 privind abolirea regimului de vize pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, ai Statelor Unite ale Americii, Canadei, Confederației Elvețiene, ai Regatului Norvegiei, Republicii Islanda, Principatului Andorra, ai Statului Israel, Principatului Liechtenstein, Principatului Monaco, ai Sfântului Scaun și ai Japoniei (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 102–105, art. 482);

Legea nr. 429-XVI din 27 decembrie 2006 pentru completarea Legii nr. 151-XVI din 8 iunie 2006 privind abolirea regimului de vize pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, Statelor Unite ale Americii, Canadei, Confederației Elvețiene și Japoniei (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr. 10–13, art. 25);

Legea nr. 75 din 4 mai 2010 pentru modificarea și completarea Legii nr. 151-XVI din 8 iunie 2006 privind abolirea regimului de vize pentru cetățenii statelor membre ale Uniunii Europene, Statelor Unite ale Americii, Canadei, Confederației Elvețiene, Regatului Norvegiei, Republicii Islanda și Japoniei (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 87–90, art. 248).

**PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI**

**IGOR CORMAN**

**Chișinău, 1 noiembrie 2013.**  
**Nr. 257.**

**Lista străinilor care au obligația deținerii unei vize la intrarea,  
ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova**

**1. RESORTISANȚII STATELOR:**

Republica Islamică Afganistan  
Republica Albania\*  
Republica Algeriană Democratică și Populară  
Republica Angola  
Antigua și Barbuda  
Republica Argentina  
Regatul Bahrain  
Republica Populară Bangladesh  
Belize  
Republica Benin  
Regatul Bhutan  
Statul Plurinațional al Boliviei  
Bosnia și Herțegovina\*  
Republica Botswana  
Republica Federativă a Braziliei\*  
Statul Brunei, Domiciliul Păcii  
Burkina Faso  
Birmania/Myanmar  
Republica Burundi  
Regatul Cambodgiei  
Republica Camerun  
Republica Capul Verde  
Republica Centrafricană  
Republica Ciad  
Republica Populară Chineză\*  
Republica Columbia  
Republica Congo  
Republica Coasta de Fildeș  
Republica Costa Rica  
Republica Cuba  
Republica Democrată Congo  
Republica Djibouti  
Uniunea Dominica  
Republica Dominicană  
Republica Arabă Egipt  
Republica Guineea Ecuatorială

Statul Eritreea  
Republica Federală Democratică a Etiopiei  
Republica Insulelor Fiji  
Republica Gaboneză  
Republica Gambia  
Republica Ghana  
Grenada  
Republica Guatemala  
Republica Guineea  
Republica Guineea-Bissau  
Republica Cooperativă Guyana  
Republica Haiti  
Republica Honduras  
Republica India  
Republica Indonezia  
Republica Islamică Iran  
Republica Irak  
Jamaica  
Regatul Hașemit al Iordaniei  
Republica Kenya  
Republica Kiribati  
Statul Kuweit  
Republica Populară Democrată Laos  
Republica Libaneză  
Regatul Lesotho  
Republica Liberia  
Libia  
Republica Macedonia\*  
Republica Madagascar  
Republica Malawi  
Republica Maldive  
Republica Mali  
Republica Insulelor Marshall  
Republica Islamică Mauritania  
Federația Sfântul Kitts și Nevis  
Statele Unite Mexicane  
Statele Federale ale Microneziei  
Mongolia  
Regatul Maroc  
Republica Mauritius  
Republica Mozambic  
Muntele Negru\*

Republica Namibia  
Republica Nauru  
Republica Federală Democrată Nepal  
Republica Nicaragua  
Republica Niger  
Republica Federală Nigeria  
Republica Populară Democrată Coreeană  
Sultanatul Oman  
Republica Islamică Pakistan  
Republica Palau  
Republica Panama  
Statul Independent Papua Noua Guinee  
Republica Paraguay  
Republica Peru\*  
Republica Filipine  
Statul Qatar  
Republica Rwanda  
Sfînta Lucia  
Sfîntul Vicențiu și Grenadine  
Republica El Salvador  
Statul Independent Samoa  
Republica Democratică São Tomé și Príncipe  
Regatul Arabiei Saudite  
Republica Senegal  
Republica Serbia\*  
Republica Sierra Leone  
Insulele Solomon  
Republica Federală Somalia  
Republica Africa de Sud  
Republica Democrată Socialistă Sri Lanka  
Republica Sudan  
Republica Sudanul de Sud  
Republica Suriname  
Regatul Swaziland  
Republica Arabă Siriană  
Republica Unită Tanzania  
Regatul Thailandei  
Uniunea Comorelor  
Republica Democratică a Timorului de Est  
Republica Togo  
Regatul Tonga  
Republica Trinidad și Tobago

Republica Tunisiană  
Turkmenistan\*  
Tuvalu  
Republica Uganda  
Republica Orientală Uruguay  
Republica Bolivariană a Venezuelei  
Emiratele Arabe Unite  
Republica Vanuatu  
Republica Socialistă Vietnam\*  
Republica Yemen  
Republica Zambia  
Republica Zimbabwe

## 2. RESORTISANȚII ENTITĂȚILOR ȘI AUTORITĂȚILOR TERITORIALE:

Autoritatea Națională Palestiniană

---

\* Cu excepția posesorilor de pașapoarte diplomatice, de serviciu și speciale, după caz, care, în momentul adoptării prezentei legi, călătoreau în Republica Moldova fără viză, în baza tratatelor internaționale la care Republica Moldova este parte.

**Lista străinilor exonați de obligativitatea deținerii unei vize  
la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova**

**1. RESORTISANȚII STATELOR:**

Republica Austria  
Regatul Belgiei  
Republica Bulgaria  
Republica Cipru  
Republica Croația  
Regatul Danemarcei  
Republica Estonia  
Republica Finlanda  
Republica Franceză  
Republica Federală Germania  
Republica Elenă  
Republica Irlanda  
Republica Italiană  
Republica Letonia  
Republica Lituania  
Marele Ducat de Luxemburg  
Republica Malta  
Republica Polonă  
Republica Portugheză  
Regatul Unit al Marii Britanii și al Irlandei de Nord  
Republica Cehă  
România  
Republica Slovacă  
Republica Slovenia  
Regatul Spaniei  
Regatul Suediei  
Regatul Țărilor de Jos  
Ungaria  
Principatul Andorra  
Republica Armenia  
Republica Azerbaidjan  
Uniunea Australiei  
Comunitatea Bahamas  
Barbados  
Republica Belarus  
Canada

Republica Chile  
Republica Coreea  
Georgia  
Republica Ecuador  
Confederația Elvețiană  
Sfântul Scaun  
Islanda  
Statul Israel  
Japonia  
Republica Kazahstan  
Republica Kîrgîză  
Malaezia  
Principatul Liechtenstein  
Principatul Monaco  
Regatul Norvegiei  
Noua Zeelandă  
Federația Rusă  
Serenissima Repubblica di San Marino  
Republica Seychelles  
Republica Singapore  
Statele Unite ale Americii  
Republica Tadjikistan  
Republica Turcia  
Ucraina  
Republica Uzbekistan

## 2. RESORTISANȚII REGIUNILOR ADMINISTRATIVE SPECIALE ALE REPUBLICII POPULARE CHINEZE:

RAS Hong Kong. Scutirea de obligativitatea deținerii unei vize se aplică numai titularilor unui pașaport al Regiunii administrative speciale Hong Kong;

RAS Macao. Scutirea de obligativitatea deținerii unei vize se aplică numai titularilor unui pașaport al Regiunii administrative speciale Macao.

## 3. RESORTISANȚII REPUBLICII TURCIA:

Cetățenii turci vor fi scutiți de obligativitatea deținerii unei vize la intrarea, ieșirea și tranzitarea teritoriului Republicii Moldova în momentul intrării în vigoare a Acordului dintre Guvernul Republicii Moldova și Guvernul Republicii Turcia privind abolirea reciprocă a vizelor, semnat la 1 noiembrie 2012.